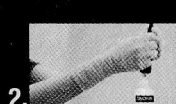


SYOSS



TOTO BALENÍ OBSAHUJE:
TOTO BALENIE OBSAHUJE:
A DOBOZ TARTALMA:



PÁR RUKAVIC
PÁR RUKÁVÍČ
PÁR KESZTYŰ



APLIKAČNÍ LAHVÍČKA S VYVÍJEČEM
APLIKAČNŮU FLÁŠTIČKU S VYVÍJÁČEM ROZTOKOM
FELVÍVŐFLAKON SZÍNELŐHÍVÁVAL



TUBA PEČUJÍCÍHO BARVICÍHO KRÉMU
TUBU OŠETRUJÚCEHO FARBIAČEHO KRÉMU
TUBUS ÁPOLÓ FESTÉKKRÉM



SÁČEK S BOHATOU OLEJOVOU PÉČÍ
VREČÚŠKO S BOHATOU OLEJOVOU KÚROU
TASAK GAZDAG OLAJTARTALMÚ HAJBALZSAM

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Před použitím si, prosím, důkladně přečtěte bezpečnostní pokyny na zadní straně návodu k použití. Provedte varovný test na alergii. Produkt nanášejte ihned po namíchání.

1. PŘÍPRAVA:

Než začnete s aplikací, připravte si **ochranný oděv a hodinky** tak, abyste podle nich mohli kontrolovat dobu působení. **Barva SYOSS Oleo Intense** se používá na **suché, neumyté vlasy**. Nedoporučuje se mytí vlasů 24-48 h před barvením.

2. MÍCHÁNÍ:

Přikryjte si oděv a nasadte si přiložené rukavice. Odskrubujte uzávěr aplikační lahvičky. Otevřete tubu s barvicím krémem a trnem v uzávěru prorážte membránu tuby a vytlačte **všechn** její obsah do aplikační lahvičky. Aplikační lahvičku opět důkladně uzavřete a všechny složky v ní **důkladně promíchejte**, dokud nevznikne hladký krém. Nakonec odskrubujte vrchní uzávěr a začněte **ihned** s nanášením.

3.A ÚPLNÉ OBARVENÍ:

Tento způsob použití doporučujeme, jestliže:

- používáte permanentní barvu poprvé nebo
 - již nejsou na Vašich vlasech viditelné zbytky předchozího barvení. Vaše vlasy jsou zcela odrostlé.
- Připravenou barvicí směs naneste přímo z aplikační lahvičky na suché, neumyté vlasy pramínkem po pramínku. Následně důkladně rozetřete a dbejte, aby byly všechny vlasy dokonale pokryty. Nechte působit **30 minut**.

Pro odstíny 9-10, 9-11, 9-60 a 10-50 : nechte působit 45 minut.

3.B BARVENÍ ODROSTLÝCH VLASŮ:

Tento způsob použití je nezbytný, jestliže:

- Vaše vlasy již byly obarveny a jsou vidět **odrosty u kořínků**,
 - nebo jsou konečky vlasů **tmavší nebo ve špatném stavu**.
- Nejdříve naneste přibližně **2/3 barvicí směsi** přímo z aplikační lahvičky pouze na odrostlou část vlasů. Vlasy před nanášením směsi neumývejte. Špičkou aplikační lahvičky vytvořte ve vlasech pěšinku a směs naneste podél ní. Špičkami prstů směs pečlivě rozprostřete ke kořínkům (použijte přiložené rukavice). Stejným způsobem naneste barvicí směs na všechny odrosty. Nechte působit barvicí směs na odrostech **20 minut**. Poté naneste zbylou směs po celé délce vlasů a nechte působit dalších **10 minut**.

Pro odstíny 5-77 a 6-55: Nechte barvicí směs působit **15 minut**. Poté naneste zbylou směs po celé délce vlasů a nechte působit **dalších 15 minut**.

Pro odstíny 9-10, 9-11, 9-60, 10-50: Nechte směs působit na odrostech **35 minut**. Poté naneste zbylou směs po celé délce vlasů a nechte působit **dalších 10 minut**.

4. OPLACHOVÁNÍ A NÁSLEDNÁ PÉČE:

Na konci doby působení masírujte vlasy s trochou teplé vody, dokud nevznikne pěna. Poté vlasy důkladně opláchněte, **dokud nebude voda zcela čirá**. Nakonec vlasy umyjte šamponem a důkladně opláchněte. Pro následnou péči aplikujte do vlhkých vlasů speciálně vyvinutou **SYOSS Oleo Intense** bohatou péči s olejem. Nechte působit 2 minuty a poté důkladně opláchněte.

5. PÉČE O BARVU:

Pro dlouhotrvající a zářivý barevný výsledek doporučujeme používat šampon a kondicionér **SYOSS Keratin**. Pro zakrytí odrostů mezi barvením použijte **SYOSS HAIR MASCARU** na jednotlivé šediny a **SYOSS Root Retoucher** na větší části vlasů.



SK NÁVOD NA POUŽITIE

DŮLEŽITÉ UPOZORNENIA

Pred použitím si prosím dôkladne prečítajte bezpečnostní pokyny na zadnej strane návodu na použitie. Vykonajte test na podozrenie z alergie. Produkt nanášajte ihneď po namiešaní.

1. PRÍPRAVA:

Pred začatím aplikácie si pripravte **ochranné oblečenie a hodinky** tak, aby ste mohli kontrolovať dobu pôsobenia. **SYOSS Oleo Intense** nanášajte na **suché, vopred neumyté vlasy**. Neodporúča sa umývať si vlasy 24 – 48h pred nanášaním.

2. MIEŠANIE:

Prikryte si odev a natiahnite si priložené rukavice. Odskrutkujte uzáver aplikačnej fľaštičky. Teraz otvorte tubu farbiaceho krému tak, že trčíom v uzávěre prerážte membránu tuby. **Celý** obsah vytlačte do aplikačnej fľaštičky. Aplikačnú fľaštičku opäť dôkladne uzavrite a všetky zložky v nej **dôkladne premiešajte pretrepaním**, až kým vznikne jemný krém. Nakoniec odskrutkujte špičku uzáveru a **okamžite** začnite s nanášaním.

3.A ÚPLNÉ ZAFARBENIE:

Tento spôsob aplikácie odporúčame, ak:

- používate trvácnu farbu prvýkrát alebo
- Vaša predchádzajúca farba odrástla a na Vašich vlasoch nie sú viditeľné zostatky predchádzajúceho zafarbenia.

Zmes naneste z aplikačnej fľaštičky priamo na suché, neumyté vlasy, prameň po prameni. Následne rovnomerne rozotrite, aby zmes pokryla vlasy rovnomerne.

Farbiacu zmes nechajte pôsobiť **30 minút**, okrem:

Pri odtieňoch 9-10, 9-11, 9-60 a 10-50: nechajte zmes pôsobiť **45 minút**.

3.B FARBenIE ODRAsTENÝCH VLAsOV:

Tento spôsob aplikácie odporúčame, ak:

- Vaše vlasy už boli farbené a pri kořenkoch **je vidno odrastené vlasy**,
- končeky Vašich vlasov sú **tmavšie alebo v zlom stave**.

Naneste približne **2/3 farbiacej zmesi** na suché a neumyté odrastené časti vlasov priamo z aplikačnej fľaštičky. Vytvorte čističku vo vlasoch pomocou vrchnej časti aplikačnej fľaštičky a naneste zmes pozdĺž čističky ku kořenkom vlasov pomocou končekov prstov (nechajte si nasadené priložené rukavice). Následne naneste farbiacu zmes na zvyšnú časť odrastených vlasov. Nechajte farbiacu zmes pôsobiť **20 minút**. Na konci doby pôsobenia naneste zvyšnú zmes po celej dĺžke vlasov a nechajte pôsobiť ďalších **10 minút**.

Pre odtiene 5-77 a 6-55: nechajte farbiacu zmes pôsobiť **15 minút**. Naneste zvyšok farbiacej zmesi na celé vlasy a nechajte pôsobiť **dalších 15 minút**.

Pre odtiene 9-10, 9-11, 9-60, 10-50: Nechajte zmes na odrastenej časti vlasov pôsobiť **35 minút**, následne **10 minút** v dĺžkach.

4. OPLACHOVANIE A NÁSLEDNÉ OŠETRENIE:

Na konci doby pôsobenia, naneste do vlasov teplú vodu a masírujte, kým sa nevytvorí pena. Dôkladne opláchnite, až kým **nemá voda celkom čirá**. Nakoniec vlasy umyte šampónom a dôkladne opláchnite. Pre následnú starostlivosť aplikujte do mokrych vlasov špeciálne vyvinutý **SYOSS Oleo Intense** kondicionér s olejom. Nechajte pôsobiť 2 minúty a dôkladne opláchnite.

5. STAROSTLIVOSŤ O FARBU

Pre dlhotrvajúci a žiarivý farebný výsledek doporučujeme používať šampón a kondicionér **SYOSS KERATIN**.

Na zakrytie odrostov medzi jednotlivými farbeniami použite **SYOSS Maskaru** na vlasy jednotlivé šediny a **SYOSS Root Retoucher** na väčšie časti.

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS

FIGYELMEZTETÉS

Kérjük, felhasználás előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítás túldolálan található biztonsági utasításokat. Végezzen allergiatesztet. Összekeverés után azonnal vigye fel a terméket.

1. ELŐKÉSZÍTÉS:

Használat előtt gondoskodjon ruhája védelméről, és készítse elő egy órát, hogy a hatóidőt figyelni tudja. A **SYOSS Oleo Intense hajfestéket száraz, nem előmosott hajra** használja. A használat előtti 24-48 órában a hajmosás nem ajánlott.

2. KEVERÉS:

Gondoskodjon a ruhája védelméről és húzza fel a mellékelt kesztyűt.

Tekerje le a felvívőflakon kupakját.

Nyissa ki a tubust úgy, hogy a zárófoliát a kupak hegyes végével átszúrja.

Nyomja ki a tubus teljes tartalmát a felvívőflakonba.

Zárja vissza a felvívőflakon kupakját és **jól rázza össze**, hogy homogén keveréket kapjon.

Végül csavarja le a kupak tetejét és azonnal kezdje el a hajfestést.

3.A ELSŐ FESTÉS:

Ezt javasoljuk, ha:

- először használn tartós hajfestéket vagy
- nincsen lenővése.

A festékeveréket a felvívőflakon segítségével vigye fel száraz, nem előmosott hajra tincsről tincsről haladva. Ezt követően oszlassa el, hogy a teljes haj egyenletesen fedve legyen.

Hagya a festékeveréket **30 percig** hatni.

A 9-10, 9-11, 9-60 és 10-50 árnyalatok esetén a hatóidő 45 perc.

3.B UTÁNFESTÉS:

Utánfestésre akkor van szükség, ha:

- haja már festett és **lenővés látszik** vagy
- **a hajvégek sötétebbek vagy foltozak**.

Vigye fel a **festékeverék 2/3-ad részét** csak a lenőtt felületre a felvívőflakon segítségével száraz, nem előmosott hajra. Ehhez válassza szét haját a felvívőflakon kupakjának segítségével és egyenletesen vigye fel a keveréket a választék mentén, majd a mellékelt kesztyűt használva ujjbegyeivel masszírozza hajtőveibe. Ismételje meg a folyamatot a lenővés teljes területén.

Hagya hatni **20 percig** a hajtőveken. Vigye fel a maradék keveréket a haj teljes hosszára és hagyja hatni további **10 percig, kivéve:**

Az 5-77 és 6-55 árnyalat esetén: a keveréket hagyja hatni **15 percig**. Vigye fel a keverék maradék részét a haj többi részére, majd azt is hagyja hatni további **15 percig**.

A 9-10, 9-11, 9-60 és 10-50 árnyalat esetén: a keveréket hagyja hatni **35 percig**, és további **10 percig** a haj teljes hosszán.

4. ÖBLÍTÉS & UTÓLAGOS KEZELÉS:

A hatóidő lejártá után habosítsa fel haját meleg vízzel. Ez után alaposan öblítse ki, **míg a víz teljesen tiszta nem lesz**. Végezetül mossa meg samponnal a haját, majd alaposan öblítse ki.

A további ápolás érdekében masszírozza a különlegesen kifejlesztett **SYOSS Oleo Intense** gazdag Olajtartalmú Hajbalzsamot nedves hajba. Hagya hatni 2 percig, majd alaposan öblítse le.

5. HAJSZÍNMEGŐRZÉS :

A hosszan tartó és ragyogó színeredményért a **SYOSS Keratin** sampon és hajbalzsam használata ajánlott. Két hajfestés között a lenővés elfedésére, pár ósz hajszál esetén használja a **SYOSS Hair Mascara-t**, nagyobb ósz felületek esetében pedig a **SYOSS Root Retoucher-t**.



Schwarzkoof & Henkel